



„ETCHMIADZIN“
OFFICIAL JOURNAL OF HOLY ETCHMIADZIN
(AUGUST 1981)

1. His Beatitude Eglise Derderian, the Patriarch of the Armenians of Jerusalem, Archbishop Serovbe, the Pontifical delegate of the Armenians of Western Europe, and Archbishop Shahe, the chancellor of the Armenian Patriarchate of Jerusalem, in the Holy See, from the 22-nd of July until the 5-th August (pages 3-4).

2. Divine liturgy services, Holy Masses delivered in the Holy Cathedral and sermons given during the month of August (pages 5-7).

3. Archbishop Torcom Kushagian—The celebration of the Assumption of the Holy Mother of God (pages 8-10).

4. Bishop Zgon Ter-Hagopian—Study devoted to the famous doctors and translators of the Armenian Church of V-XII centuries (pages 11-14).

5. The consecration of the newly opened church of the Holy Mother of God in the village Atarbekian, region of Hrazdan, on the 16-th of August (pages 15-17).

6. His Holiness Nicolaos, the Orthodox Patriarch of Alexandria and All of Africa, in Georgia, during the days of 20-30-th July (pages 18-20).

7. Reverend Hakob Kelenjian—Problems in relative to the creation of man (Pages 21-24).

8. Arthoon Hadidian—The great Patriarchs of the Church of Alexandria in the II-V centuries: Clement of Alexandria (150-215), Dionysius of Alexandria (190-265), their literary heritage and their Armenian translations and printings. The relations between the Armenian and the Alexandrian churches. Study (pages 25-33).

9. G. Pambukjian—The 275-th anniversary of

the birth of Hagop Nalyan, the Patriarch of the Armenians of Constantinople (pages 34-37).

10. Father Ghevont Harutyunian—The monastery of Holy Shoghagat or virgin Mariane in Etchmiadzin (pages 38-41).

11. The noble friend of the Armenian people. The death of the Bulgarian Bishop Nicola, the friend of the Armenian people (pages 42-43).

12. Victor Mnatzakan Petrosiantz—Armenian ladies who have been defenders of the Armenian culture in the X-XVII centuries (pages 46-50).

13. Diocesan life. The annual assembly of the Armenian clergymen of the U. S. A.'s Western diocese. The lectures read (Pages 51-52).

14. Nubar Ter-Mikaelian, Literary critique upon the book of the Rt. Rev. Zaven Arzumanyan (U.S.A.) „Studies in Armenian Historiography“, published in English language during 1981, and offered to the works of Bishop Sebeos, Lewond the Priest and Kirakos of Gandzak historians (pages 53-55).

15. Solemn requiem in the Armenian church of Holy Mother of God at Tbilisi (Georgia) on the 12-th of July 1981, offered on the occasion of the transferring of the ashes of late Archbishop Gabriel Ayvazian, Bishop Khoren Stepanian and the publicists Petros Simonian and Abgar Hovhannisian (pages 56-57).

16. The convocation of the international Christian students' meeting in San Francisco (page 58).

17. Necrology offered on the occasion of the death of Onnig Aslanian, the chairman of the Diocesan Council of the Armenian church in Bulgaria, on the 19-th of July (pages 59-60).